



## DECLARACION JURADA DE CONFORMIDAD

- a) Número de Identificación único de la declaración de conformidad  
DJC-2026-03-SCHU-DC-E-C251-004.1
- b) Información del Fabricante ó Importador
- i. Razón Social: CASA FENK SACIFI
  - ii. CUIT: 30-52345669-1
  - iii. Normbre comercial ó marca registrada: SCHULZ
  - iv. Domicilio Legal: AV.JUAN B.ALBERDI 7138 – CABA
  - v. Domicilio de la planta de producción ó del depósito del importador.: AV.JUAN B.ALBERDI 7138-CABA
  - vi. 0114687-0000 (LÍNEAS ROTATIVAS)
  - vii. Correo electrónico: [compras@fenk.com.ar](mailto:compras@fenk.com.ar)
- c) Información del producto:
- i. Código de identificación único del producto:  
COMPRESORES
  - ii. Fabricante: SCHULZ COMPRESSRES LTD
  - iii. Identificación del producto: MARCA: SCHULZ  
MODELO Y CARACTERISTICAS TECNICAS  
  
931.8103-0/A 931.1283-0/A 1,5 kW, 2 HP 0,75 kW, 1 HP 931.1292-0/A 931.8053-0/A  
0,75 kW, 1 HP 1,5 kW, 2 HP 931.8102-0/A 932.3396-0/A 1,5 kW, 2 HP 2,2 kW, 3 HP  
932.3401-0/A 931.8215-0/A 3 kW, 4 HP 4 kW, 5,5 HP 932.3358-0/A 932.3359-0/A 2,2  
kW, 3 HP 2,2 kW, 3 HP 932.3408-0/A 932.3409-0/A 2,2 kW, 3 HP 2,2 kW, 3 HP 932.7228-  
0/A 932.7275-0/A 4 kW, 5,5 HP 4 kW, 5,5 HP 932.7271-0/A 932.9308-0/A 4 kW, 5,5 HP  
4,5 kW, 6 HP 933.1314-0 932.3376-0/A 4 kW, 5,5 HP 2,2 kW, 3 HP 932.3374-0/A  
932.7532-0/A 2,2 kW, 3 HP 4 kW, 5,5 HP 932.7531-0/A 4 kW, 5,5 HP
- d) Normas y evaluación de la conformidad:
- i. Reglamento/s por el que se encuentra alcanzado: Marca IRAM de Seguridad.
  - ii. Normas: IEC 60204-1 : 2005 + A1: 2008
- e) Otros datos:
- f) <https://www.fenk.com.ar/wp-content/uploads/2026/04/DDJJ-S.E-SCHULZ-4HP-A-5.5HP.pdf>



Av. Juan B. Alberdi 7138 – (1440) Capital Federal.  
Tel: (054-11) 4687-0000 (Rot) . Fax : 4687-1871  
E.mail: ventas@fenk.com.ar  
Web : [www.fenk.com.ar](http://www.fenk.com.ar)

“La presente declaración jurada de conformidad se emite en todo de acuerdo con el/los Reglamentos Técnicos aludidos precedentemente asumiendo la responsabilidad directa por los datos declarados, así como por la conformidad del producto”.

CASA FENK S.A.C.I.E.I.  
ERNESTO LUIS FERRO  
APODERADO

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK

#### DC-E-C251-004.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

CASA FENK S.A.C.I.F.I.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

J. B Alberdi 7138 (1440) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

SCHULZ COMPRESSORES S.A. / Rua Dona Francisca, 6901 - 89219 000 - Joinville - Santa Catarina - BRASIL

PRODUCTO / PRODUCT:

Compresor de aire a pistón / Piston air compressor

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

931.8103-0/A ; 931.1283-0/A ; 931.1292-0/A ; 931.8053-0/A ; 931.8102-0/A ; 932.3396-0/A ; 932.3401-0/A ; 931.8215-0/A ; 932.3358-0/A ; 932.3359-0/A ; 932.3408-0/A ; 932.3409-0/A ; 932.7228-0/A ; 932.7275-0/A ; 932.7271-0/A ; 932.9308-0/A ; 933.1314-0 ; 932.3376-0/A ; 932.3374-0/A ; 932.7532-0/A ; 932.7531-0/A

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

380 Vac; 50 Hz; de 0,75 a 4 Kw; Cl.I (Ver detalles en Anexo / See details in Appendix)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"Schulz"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60204-1: 2005 + A1: 2008

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución SlyC N° 16/2025 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la "Fecha de Próximo Seguimiento" será válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution SlyC N° 16/2025 and all other current applicable legal dispositions. After the "Next surveillance activity due date" valid only if accompanied by its "Constancia de seguimiento" issued by IRAM.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 34124-955-68662, emitido por / issued by SHITSUKE S.R.L.

Fecha de emisión:  
Issue date:

2025-12-12

Fecha de próximo seguimiento:  
Next surveillance activity due date:

2027-09-11

Ing. Christian Grilauskas  
Gerente Productos II-Certificación



IRAM  
(firmado digitalmente)

OAA

Organismo  
Argentino de  
Acreditación  
Organismo de Certificación  
de Productos  
USPACI

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK**

**DC-E-C251-004.1**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Referencia / Reference	Características / Characteristics
931.8103-0/A	1,5 kW, 2 HP
931.1283-0/A	0,75 kW, 1 HP
931.1292-0/A	0,75 kW, 1 HP
931.8053-0/A	1,5 kW, 2 HP
931.8102-0/A	1,5 kW, 2 HP
932.3396-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.3401-0/A	3 kW, 4 HP
931.8215-0/A	4 kW, 5,5 HP
932.3358-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.3359-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.3408-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.3409-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.7228-0/A	4 kW, 5,5 HP
932.7275-0/A	4 kW, 5,5 HP
932.7271-0/A	4 kW, 5,5 HP
932.9308-0/A	4,5 kW, 6 HP
933.1314-0	4 kW, 5,5 HP
932.3376-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.3374-0/A	2,2 kW, 3 HP
932.7532-0/A	4 kW, 5,5 HP
932.7531-0/A	4 kW, 5,5 HP

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

380 Vac; 50 Hz; de 0,75 a 4 Kw; Cl.I (Ver detalles en Anexo / See details in Appendix)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"Schulz"

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS: -

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2025-12-12

DC-FL 227 Rev.01

IRAM Instituto Argentino de Normalización y Certificación | Perú 552/6 | C1068AAB | Buenos Aires, República Argentina | [www.iram.org.ar](http://www.iram.org.ar)

OAA

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo Certificado  
de Acreditación  
GGF 201